

# EU-försäkran om överensstämmelse

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA försäkrar att följande enheter:

| Modellnr: | Serienr:            | Produktbeskrivning                                           | Fakturabeskrivning   |
|-----------|---------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------|
| 08924TC   | 400000000 och högre | Vista litiumbatteridrivet passagerarfordon för 4 passagerare | VISTA 4 LITHIUM INTL |
| 08926     | 400000000 och högre | Vista litiumbatteridrivet passagerarfordon för 6 passagerare | VISTA 6 LITHIUM      |
| 08928     | 400000000 och högre | Vista litiumbatteridrivet passagerarfordon för 8 passagerare | VISTA 8 LITHIUM      |

Uppfyller kraven i följande direktiv:

2006/42/EG (maskinsäkerhet), 2014/30/EU (elektromagnetisk kompatibilitet), 2014/35/EU (lågspänningsdirektivet), 2014/53/EU (Radioutrustningsdirektivet)

Alla angivna modeller har bedömts utifrån följande standarder och/eller andra normerande dokument:

EN 55012:2007+A1:2009

EN 61000-6-2:2005+AC:2005

Följande tillbehör/redskap uppfyller dessutom kraven i nedanstående direktiv när de monteras i enlighet med anvisningar på de modeller som anges ovan:

| Modell            | Beskrivning      | Direktiv                  |
|-------------------|------------------|---------------------------|
| Tillbehör/redskap |                  |                           |
| 08225             | Varningslampsats | 2006/42/EG,<br>2014/30/EU |

| Modell   | Beskrivning             | Direktiv                  |
|----------|-------------------------|---------------------------|
| 144-2436 | Trådlös timmätare- sats | 2006/42/EG,<br>2014/30/EU |
| 144-5587 | Blinkersats             | 2014/53/EU                |

Fastställd i enlighet med ISO 11094:1991. Bedömning av överensstämmelse: Bilaga V

Denna försäkran har utfärdats på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen.

Intygas:



Tom Langworthy  
Teknisk chef  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
april 21, 2023

Auktoriserad representant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium



# Integritetsmeddelande för EES/Storbritannien

## Hur Toro använder dina personuppgifter

The Toro Company ("Toro") respekterar din integritet. När du köper våra produkter kan vi komma att samla in vissa personuppgifter om dig, antingen direkt från dig eller via din lokala Toro-återförsäljare. Toro använder dessa uppgifter för att uppfylla avtalsenliga skyldigheter såsom att registrera din garanti, behandla dina garantianspråk eller för att kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas samt för legitima affärsändamål såsom att mäta kundnöjdhet, förbättra våra produkter eller förse dig med produktinformation som kan vara av intresse. Toro kan vidarebefordra uppgifterna till våra dotterbolag, närstående bolag, återförsäljare eller andra affärspartner i samband med dessa aktiviteter. Vi kan även vidarebefordra personuppgifter när det krävs enligt lag eller i samband med försäljning, köp eller sammanslagning av ett företag. Vi säljer aldrig dina personuppgifter till något annat företag i marknadsföringssyfte.

## Kvarhållande av personuppgifter

Toro kvarhåller dina personuppgifter så länge det är relevant för ovan nämnda syften och i enlighet med gällande lagstiftning. Kontakta [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) för mer information om tillämpliga kvarhållandeperioder.

## Toros säkerhetsengagemang

Dina personuppgifter kan komma att behandlas i USA eller i något annat land som kanske har mindre strikta dataskyddslagar än landet där du är bofast. Närhelst vi överför dina uppgifter utanför landet där du är bofast kommer vi att tillämpa de åtgärder som krävs juridiskt för att säkerställa att lämpliga säkerhetsåtgärder tillämpas för att skydda dina uppgifter samt säkerställa att uppgifterna behandlas på ett säkert sätt.

## Åtkomst och korrigering

Du kan ha rätt att korrigera eller granska dina personuppgifter samt neka eller begränsa behandling av dina personuppgifter. Om du vill göra detta ska du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Om du har några frågor angående hur Toro har hanterat dina uppgifter uppmanar vi dig att ta upp detta direkt med oss. Observera att personer som är bosatta i Europa har rätt att föra klagan via sina lokala dataskyddsmyndigheter.

# EU Specifications

## Uppgifter om maskinens effekt, vikt och vibration

| Modell  | Nominell effekt (kW) | Maskinvikt† (kg) | Hand-/armvibration (m/s²) a |            |           | Helkroppsvibration (m/s²) a |           |
|---------|----------------------|------------------|-----------------------------|------------|-----------|-----------------------------|-----------|
|         |                      |                  | Vänster hand                | Höger hand | Avvikelse | Nivå                        | Avvikelse |
|         |                      |                  | Nivå                        | Nivå       |           |                             |           |
| 08924TC | 5                    | 403 <sup>b</sup> | 3,1                         | 3,0        | 0,9       | 0,67                        | 0,12      |
| 08926   | 5                    | 422              | 3,1                         | 2,9        | 0,6       | 0,61                        | 0,08      |
| 08928   | 5                    | 487              | 3,3                         | 3,1        | 0,6       | 0,96                        | 0,07      |

† Med tomma tankar i normal driftskonfigurering.

a Fastställt i enlighet med EN 1032:2003 + A1:2008.

b Utrustad med ett soltak

## Ljuddata för maskinen

| Modell  |             | Ljudtryck (dBA) <sup>1</sup> med ett soltak monterat |           |
|---------|-------------|------------------------------------------------------|-----------|
|         |             | Nivå                                                 | Avvikelse |
| 08924TC | Förare      | 66                                                   | 3         |
|         | Passagerare | 65                                                   | 3         |
| 08926   | Förare      | 58                                                   | 3         |
|         | Passagerare | 63                                                   | 3         |
| 08928   | Förare      | 58                                                   | 3         |
|         | Passagerare | 63                                                   | 3         |

<sup>1</sup> A-viktade nivåer uppmätta vid förarsätet och fastställda i enlighet med SS-EN ISO 11201:2010.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.